

LA. NOBLE. SCIENCE. DES.
LOVEVRS. DESPEE. — [A la fin
:] ¶ Imprime en la ville
dauers Par moy Guillame
[sic] Vorsterman [...]

. LA. NOBLE. SCIENCE. DES. IOVEVRS. DESPEE. — [A la fin :] ¶
Imprime en la ville danuers Par moy Guillame [sic] Vorsterman ||
demourant a la Lycorne dor. Lan Mil cincq cens et xxxvij [1538].
In-4 goth. de 36 f. non chiffr., figg. sur bois, mar. v., fil., dos orné,
tr. dor. (Bauzonnet, 1838.). .

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source.
- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service.

[CLIQUEZ ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

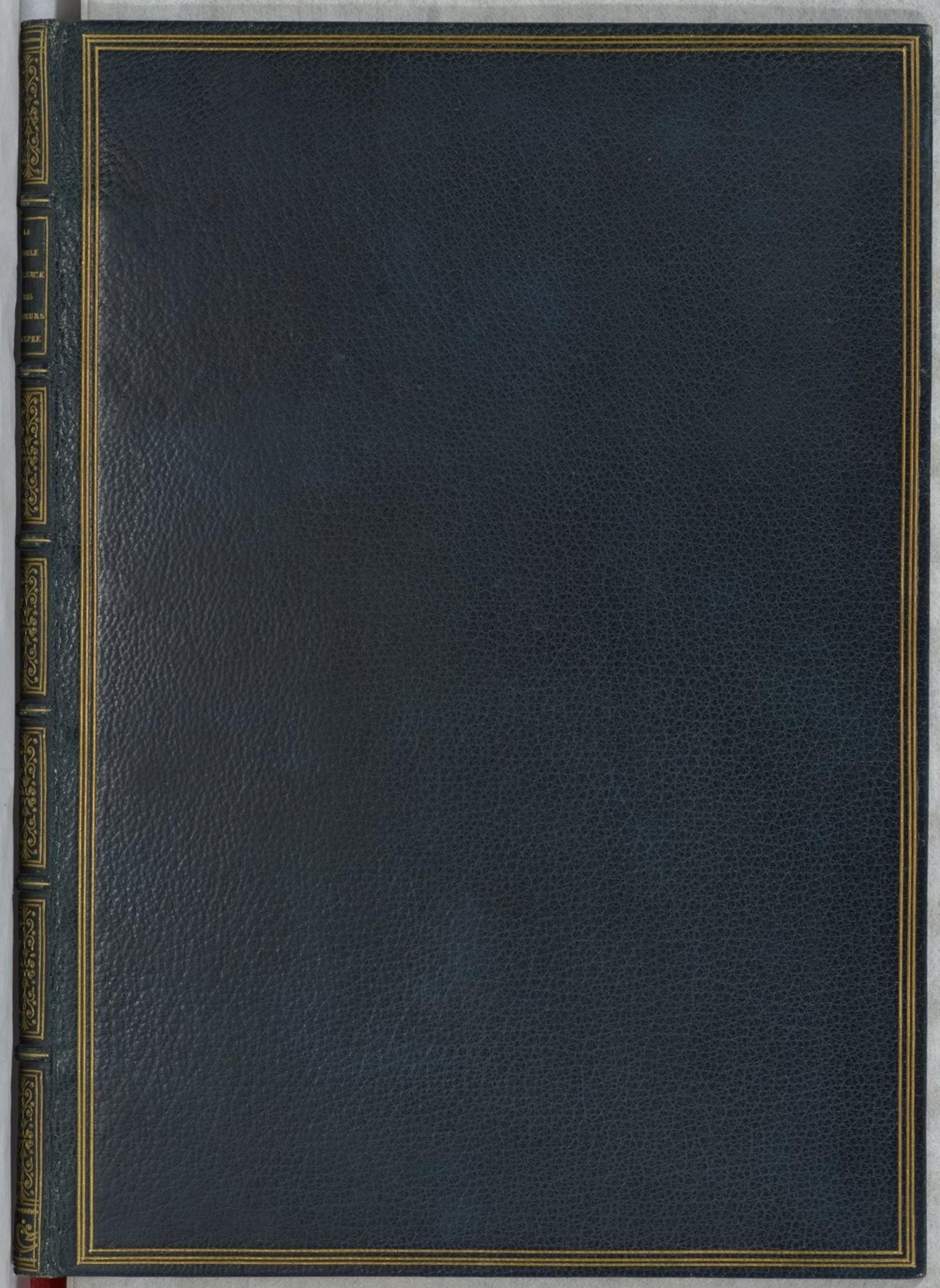
- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.
- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment possible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter
utilisation.commerciale@bnf.fr.







BAUZONNET

19 December 1838.

Cat. No. 291

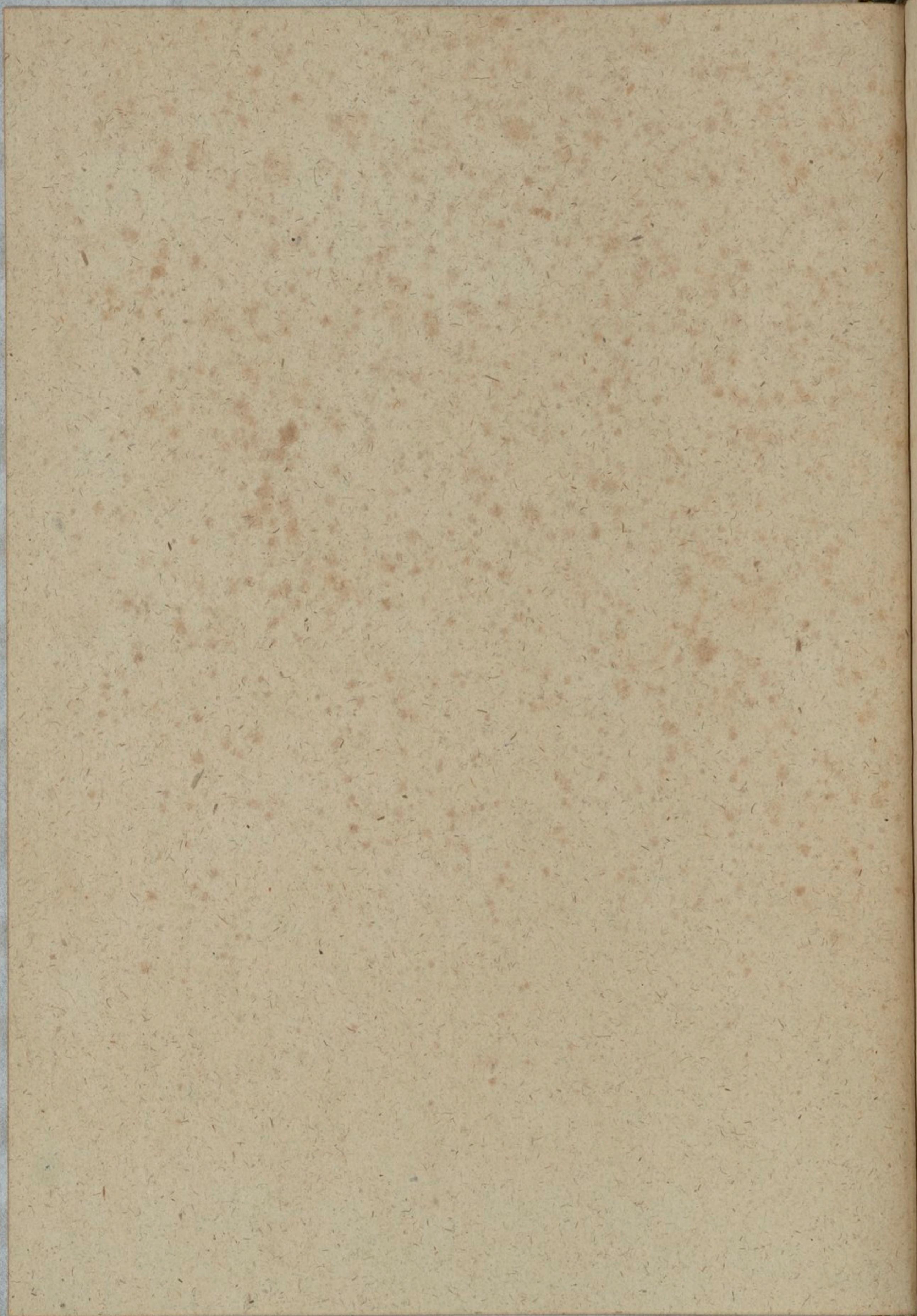
T. 3.8

A⁵ M - K⁵ II

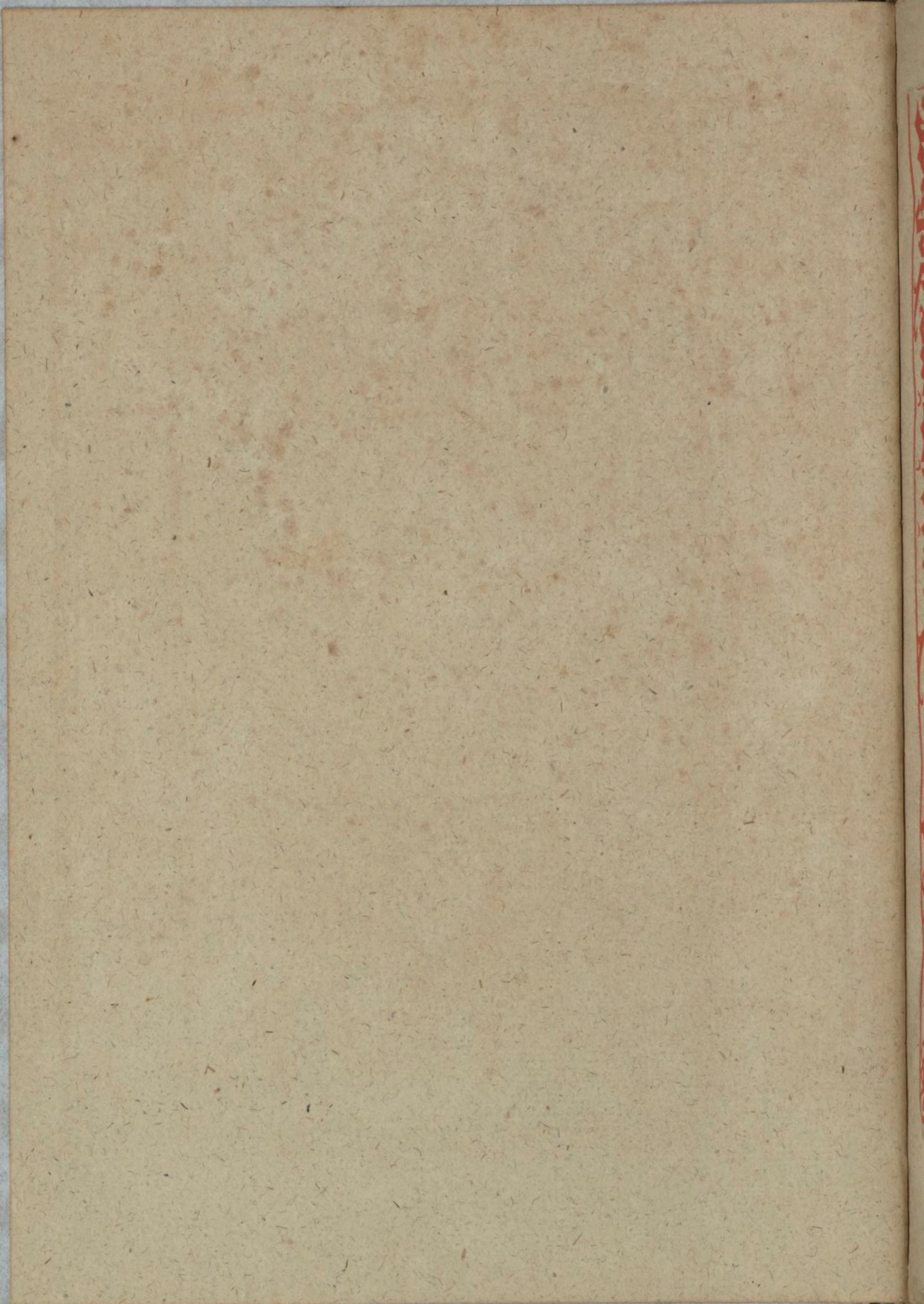
Exemplaire du M^o de Blandford succ de Marlborough.

de M. Richard Heber.

Clarendon





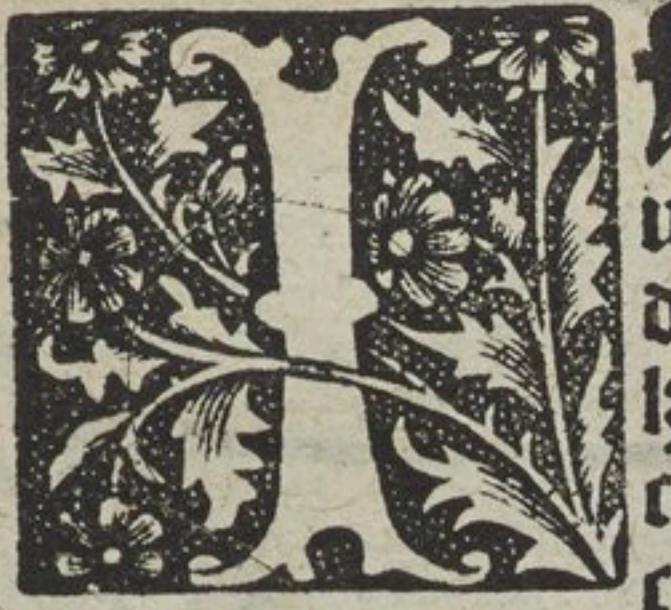


La noble science des joueurs de paume.





En commenche vng tressbeau li
...ne de force pour apre



Ly commenche vng tresbeau li
uret conenant la cheualereuse science des ioueurs des pce pour apre
dre a iouer de lespee a deux mains / aultres semblables espees lesq-
l; lon vse a tout deux mains / avecq aussi les braquemars / et aultres
courts coulteaux / lesquel; lon vse a tout une main / a tout la demy lan
ce hallebardes / gupsarmes / a telz semblables bastos / a tout le poing
nart / et le bouklie.

Icq commenche la maniere pour iouer a tout lespee / a deux mains
De la volee

Prenez du hault debout / de la haulte garde le premier treit de hault enuers la senestre
oreille / lautre a tout la demarche de vostre senestre coste / le troisieme frappe / derriere
sur la teste.

Compire

Se aucun vous empde frapper de la volee / retirez le premier coup / den hault / lautre
refrappe / par dessoubz / a tout vostre long coup / ou taillon / et prenez le pommeau de son
espee a tout vostre senestre main / ainsi le rueret deseur son espee.



De croiser ou frapper droit
ou longe sans parer sur la senestre oreille, secon-

¶ De croiser ou frapper droict

Marchez et frappez de hault a tout vostre long taillō parmy sur sa senestre oreille / seconde-
ment marchez et frappez a tout le court coup de hault desoubz la droicte oreille / tierce-
ment retirez vous arriere a tout le long taillon.

¶ Siompure

Quant aucun vous fassz le cromb coup / latiendez premier / secondement / luy mettez le
court taillon au col / il frappera sot mesmez.

¶ Par deseure tout en volant

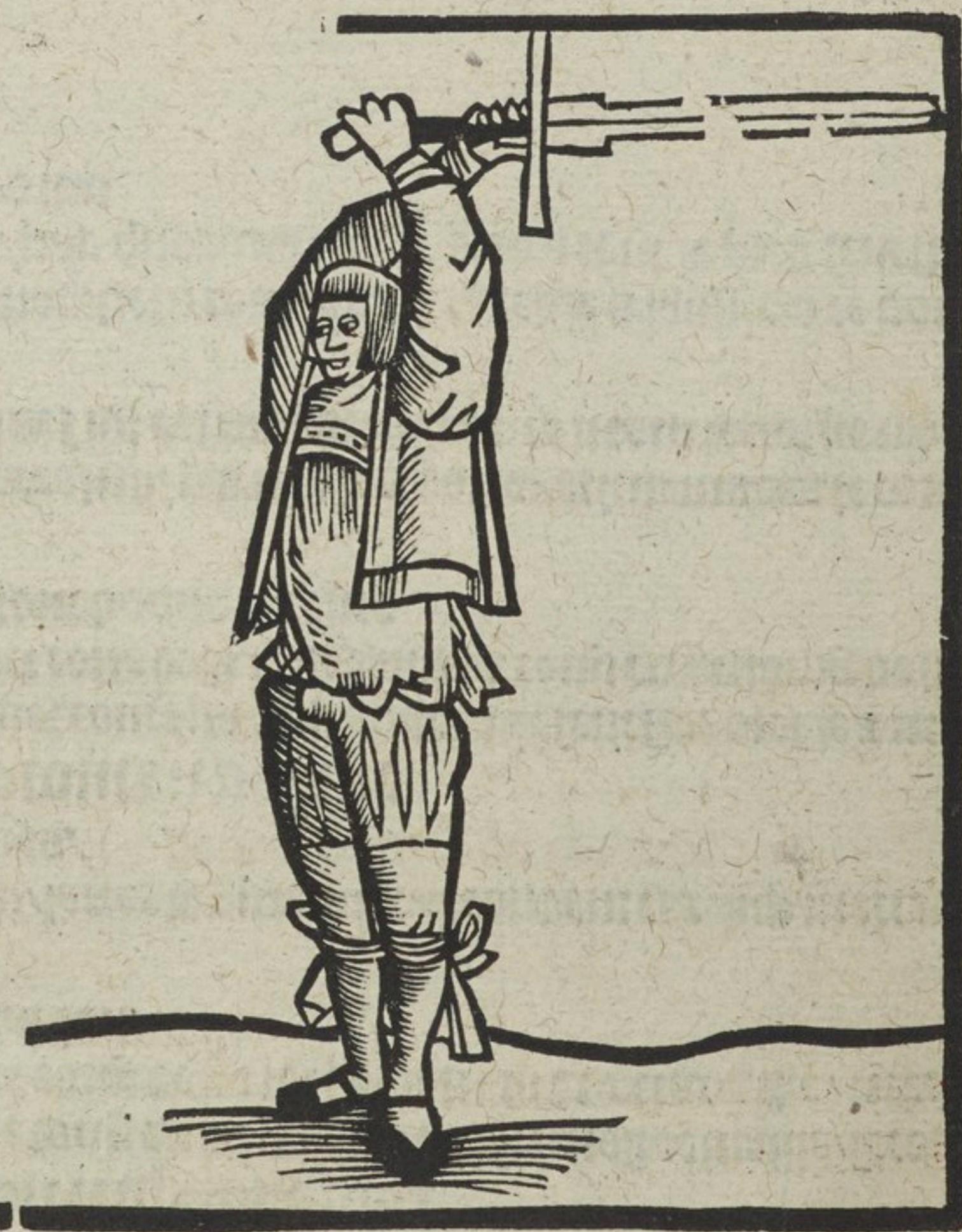
Denez y deseure en volant den hault tenez court parmy enuers sa senestre oreille et mar-
chez a tout le senestre pied contre son droict coste et frappez laultre coup en au loing de luy
sur la droicte oreille et demourez hault a tout bonne defence

¶ Siompure

Tenez vous en hault hors les ales contre luy / parmy les roses / et luy mettez le court
coup en son visage / tournez vous bien brief iuz et frappez apres luy a tout le long taillon

¶ Piece

Tenez alcū contre son coup parmy et marchez a tout le droict pied le triangle / a ce vous
vous descouurez fort lequel il considere / par quop marchez apres a tout le pied senestre
deuant et frappez arriere de la main apres luy



Ctranier du long coup

Prenez du deseure garde/tenez contre luy a tout le long coup vers sa senestre oreille/sil se remect faities comme si vouldriez tirer/et demourez a tout le court coup a sa senestre oreille/tirez et frappez a tout le plat a sa droicte oreille.

Compure

Quant aucun vous traime le long coup/laissez le premier courir iuxta remectez laultre de hault en bas a tout vostre long coup/ainsi le pourrez bouter ou frapper.

Casser dessoubz

Casser oultre pourrez aussi prendre hors le hault debout tenez de hault en bas parmy les roses avec les mains trauerses/et court tailliez en son visage/et laissez courtement courrir iuxta tout le long taillon/et apres marcher.

Compure

Quant aucun vous passe deseur/et vous veult mecre le court tailliez si aultrement ne pourez besoingner ne deurer/prenez vostre espee a tout le taillant/et luy frappez la croix sur sa teste.



Le poingne pousz aussi prendre lors le haust debout. Prenez a tout vostre main droit
tote descente. tirez trois coups quelle que voulz doiz gicent sur le plat, et a aucun seapuis apres
tirez un coup de la main droite sur le plat, et forcez son espace au bout

Poingner

Le poingner pouez aussi prendre hors le hault debout/ prenez a tout vostre main droit-
ce de seur vostre croix lalumelle que vous dois gisent sur le plat/ et si aucun frappe aps
vous/ frappez contre lui par force tellement que par force lui efforcez son espee/ a lui ti-
rez vostre pla ta son oreille droicte/ et haulsez en hault vostre coup.

Gompure

Quant aucun vous poingniss offrez lui lallee/ a ttrez le court coup au loing vers vo/
ou rompez par de seur en volant ou pardroict frappez.

Demourer.

Boutez ou mectez vous en le hault de bout ou garde/ et tenez a tout le long coup/ a sa se-
nestre oreille/ et faittez comme si tirer vouldriez/ et demouriez a tout le court taillon a sa
senestre oreille/ et puis tirez et tenez a tout le long coup vers lui.

Gompure

Quant aucun vous demeure avec le court coup a vostre senestre oreille/ demouriez vo/
aussi a lautre coste/ sil tire alors premier il frappe soy mesmes.

B



Pendant le point sur le poule.
Goulez le droit pied devant marchez court et remettez en haut quel coup que ce soit.

Pendant le point sur le poule.

Boute; le droit pied deuant marcez courre et remettez en hault quel coup q̄ soit frapoe
de hault laissez bien courir courir iiii; et marchez au loing vers luy a tout le coup.

Roumpure

Chassez de la main droicte le droit pied deuant sil gist cop en le pendant poine mettez
luy le court taillon a sa senestre oreille et nosera tirer car sil tire il se descouvre

Contre roumpure

Quant aucun vous met le court coup au col cournez voz mains a tout lespee et le ser
rez den hault a tout le long coup et prenez a tout vostre senestre main le pommeau de son
espee et le ruez sur le senestre coste oultre son espee.



De defense
longez vous de la longue pointe a coulisse moins crochier en la fermeure de fer, et au
coup d'arme frappe de defense, pierre, son coup den hante a tout le court talion et marcher

CDe deseure

Longez vous de la longue pointe a toutes mains croissiez en la serrure de fer. Si aucun vous frappe de deseure prenez son coup den haut a tout le court taillon et marchez apres luy avecq le long coup.

Compure

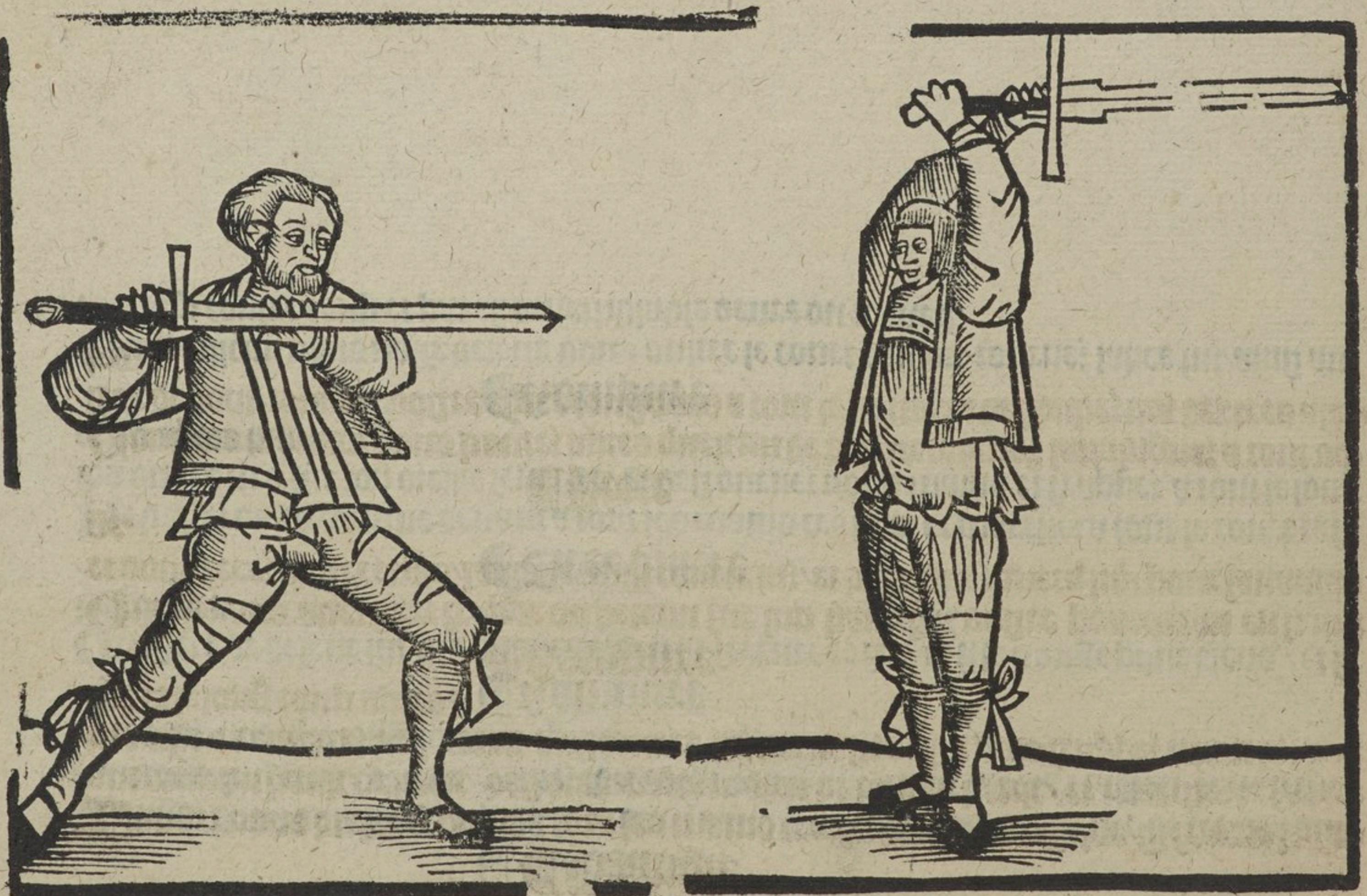
Qhassez par deseure sur luy quant il est en la serrure de fer et il se bouge pour riens et se descouvre.

CTirer oultre

Debassez vous comme devant a toutes mains croissiez et marchez a tout le court taillon oultre tire sur son oreille senestre et destournez vous mains et frappez a tout le long coup apres luy.

Compure

Quat aucun vous passe deseure vous oultre le court taillon tournez lallee luy ainsi au rez coup contre coup et pareil ou semblable oeure ou trauestl.



1. **L'escrime**
Goulez vous du long poisez à tout les mains croitez devant le poing, et tenez le lasso
au coup du bras de basse, et tournez vos mains de bas en haut, et marchez, et au
marchez et remettez vos deux mains qui courre au bas pour plus frapper à tout le temps.

Triangle

Mongez vous du long point a tout les mains croisez devant le visage sil frappe la main
au coup du hault de bout destournez vos mains de bas en hault et marchez la faulce
marche remettez vous court quil courre ius sur vostre plat puis frappez a tout la mar-
che et le long coup apres.

Kompure

Quant vous aurez four frappe ou detenu sur luy haulchez vostre pommeau en hault
et vous serez aussi remis laissez aussi courir ius et besoignez avecq luy pour lauanta-
ge.

Piece

Considerez quant vous boutez apres quelcun de deserte que vous lattaissez a tout vo-
stre debout tournez vostre espee tousiours a tout le pomeau dessoubez vos dextres asel-
les.



Stalactites toutes entières. Des stalactites toutes entières sont rares, mais elles existent dans les grottes de la vallée, exposées aux températures très élevées et dans les grottes qui sont en contact avec la surface.

C De entre

Si aucun vous entre a la poitrine/ et si lefforce fort sus/ tournez dessoubz pmy hors les roses contre le visage a la senestre oreille/ et vous luy tournez son espee et le descouurez/ mais s'il tire et frappe/ hault en hault a tout la dessence.

C Si mpure

Quant aucun vous a de deseur entouille/ et gist fort tellement que nosez tirer/ et veult aussi tirer ens leuez vostre pommeau en hault/ a laissez le debout entrer entre ses mains et tirez lui/ et il vous laissera

C Neuer criox a croire

Quant aucun vous lye croix a croix a gis en levant fort a vostre espee/ au anchez vous avecq la manche de vostre espee oultre ses deur mains/ a auallez vers vous/ dont le decouurez et frappez.

¶



Piece

Quant aucun vous eslange a tout le loing point sur la croix devant vous boutez vous
a tout le pommeau de vostre espee oultre la manche de son espee entre ses deur mains
et prenez a tout vostre senestre poulx sur la manche et tirez enuers vous par ainsi vous
le descouurez et puis frappelle.

Ung autre

Quant aucun sauance de sop mettre en la croix mettez vous aussi comme luy et sil
ne veult besoingner bouteille a tout vostre main senestre sur la sienne droicte q'il se coure
ne et ainsi il se descouvre tout.



... le corps, n'apporte à celle de la morte, et au contraire, il la dévaste, et la détruit tout entière / bœufs et co-
chons pourraient par leur force les deux égaler, et lui donner le meilleur à l'ouïe, col et amid le
mieux ; oultre vos lambes

Piece de bataille

Longez vous come deuant prenez la lumelle de vostre espee a tout vostre main senestre au mopen et luy boutez apres son visage & par ainsi il luy fauldra recuiller et supporter le coup supueste a tout la marche et ostez ta main senestre du lespee prenez a ce vostre pommeau par dessus ses deus mains et luy mettez le tailllon a son col et ainsi le ruerez oultre voiz iambes

Kompure

Quant aulcun vous a mis son espee ou col et quil vous veult ruer ostez vostre main de vostre espee et boutez de dessoubez a son senestre cubite & il luy fauldra tourner.

Piece

Si aulcun a touche lespee a la poitrine prenez son espee a tout la senestre main deuane au point et boutez vostre espee deriere sa senestre jambe et efforcez a tout vostre poistre ne contre luy et le boutez a tout vostre main arriere oultre vostre espee.



Qu'auant se defendoe / et que vous vous auantenez dez voctre poingneau en
baule que soez bien couvert et laiffete aussi couvert aux.
¶ Piece

Quāc aucun vous frappe en assavant de loing marche; au triangle a tout le droit et pied
et defendez vous a tout la torture tellement que pouez aualler puis marche; ap̄s luy a
tout le pied senestre et frappez a tout le long taillon apres.

¶ Compure

Quāc aucun se deffende et que vous vous avez entretenu tirez vostre pommeau en
hault que soyez bien couvert et laissezle aussi courir iuz.

¶ Piece

Quant vous trouuez aucun en la volee passez de leur luy soit a tout le court ou loing
taillon auant quil commēce a besoigner vous le defendez de non povoir ne tirer ne frap
per cela ne vous faulce iamais quant vous le prenez en estoignant la poincte.



Quant vous etes en la garde asperge de votre sueur vostre senestre ceste, et que aucun
ment le deffut coup sur vostre teste veult de la senestre astelle levez en hault par dessous
son espee a tout le corps taillant, sil estoit fort ale contee, et sil n'est point haute a tout les
tours, doublez entre l'homme et son espee a tout le corps.

Pièce en eleuant.

Quant vous estes en la garde aupres de vous sur vostre senestre coste, et que aucun nient le defeur coup sur vostre teste venant de sa senestre aselle leue; en hault par dessoubz son espee a tout le court taillon. sil se force fort ale contre, et sil nest point hault a tout les mains, doublez entre lhomme et son espee a tout le court taillon enuers son oreille senestre.

Ong aultre

Quant vous vous leuez a son espee, sil se force fort encotre, frappez a tout louvrage de son senestre coste, et doublez de rechies entre son espee et frappez apres sa droicte oreil le a tout le long taillon

Ong aultre

Quant vous leuez de bas en hault a son espee, et sil est tenre audict espee, et plus bas a tout les mains, frappez le a tout le long taillon en hault enuers le lieu descouvert,

Ong aultre

Quant vous touchez a son espee, sil leue en hault et sil se tourne frappez a tout le long taillon, sil refrappe a tout louvrage, frappesle au senestre coste a tout larriere marche,

Ong aultre

Quant vous estes en la garde aupres de vous ou si vous menez les coups vers lhomme, sil tient son espee traerse devant lui et qui veult tober dessus la vostre estant leue en hault a tout les bres, frappez par dessoubz l espee sur la poitrine.



Regardez si mes en hault fourrage ou la coote devant vous/osterz vostre main senestre de leper/et par de lombz luy entrez entre ses mains avec vostre pommeau de rechiet tienant vostre pommeau dessus ses mains a main traueuse/plus queller a nos

Prendre lespée.

Regardez sil mect en hault lourraige ou la croix deuant vous/ostez vostre main senestre de lespée/et par dessoubz lui entrez entre ses mains avec vostre pommeau de rechies prenant vostre pommeau dessus; ses mains a main trauese/ puis auallez a vostre coste senestre/ et ainsi lui prendrez son espee.

Vng autre.

Qu sil couche son espee/si passez de seur lui a tout vostre pommeau oültre sa manche de lespée/et prenez vostre pommeau par dessoubz; en vostre main le tournat vers vostre coste dextre/par ainsi lui iectez oultre son espee/ou il doibt laisser son espee.

Vng iecter

Si aucun vous rencoûtre hault sur la deffense/tellement quil ne se veult pas issir. Alors mettez vostre pied senestre deriere son dextre pied/et avec vostre droict bras en son coste senestre/et lui iectez par vostre gambe gauche

Pour vng tenir en bas

Si vous le iectez sur son ventre/si tombez sur son dos; avec vostre genoul droit: et avec la main gauche passez oultre au coupet de son chief entrant a mont et lui tournaut le col/et tombera de rechies sur son ventre sil se veult leuer.



**Si vous trouvez aucun feu la croix devant vous/ auanchez vous avec vostre main
gauche par delors oultre sa main droite/ & le mettez en la balaiche avec vostre senelle
telle que l'ame de son chevalier/ ne foyez pas malade de faire ce que je vous dis/ et que messe faites**

Cpiece.

Quant aucun est sur la croix deuant vous / mettez vous pareillement ainsi à prendre avec vous dois de vostre main dextre en preuant son espee avec la vostre et à tout ce priez mains ses

CPrendre lespee.

Si vous trouuez aucun sur la croix deuant vous / auanchez vous avec vostre main gauche par dehors oultre sa main droict / à le mettez en la balâche avec vostre senestre pied oultre le poyer de son genoulx droict / en tirant de vous avec vostre senestre main laquelle auez a lespee. si fault quil laisse tomber lespee.

CPour vng iecter

Siquelcum vous veult courir ens vostre espee à vous ait serre par hault entrez à tout vostre bras dextre en son coste gauche / à le mettez en la balance avec vostre pied droict deriere au poyer de son genoulx à le iectez en bas

CVng autre.

Quant quelcum vous accourt boutez lui avec vostre main gauche à son cubite droict à marchez avec vostre pied senestre deuant son droict pied / lui laissant tomber oultre.

CDour vng tenir en bas

Si vous le tenez sur son ventre / à estez assis sur lui / passez oultre ses bras à les rompez



Quant vous tenez oultre la qualitez avecq la longue poignee ou tante que son espee / a touz
nes sur vostre coste senestre qd vostre poing viengne en haut / a luy entrez par force avec
la longue talle a la vertre de son col / a marchez auant de vostre pied dextre / a luy tenez
oultre

Ong aultre

Si est avec les mains en bas / et se veult leuer a mont / tirez oultre a le bouze / a la poise
trine daultre coste et ce est passe en change.

Ong aultre

Quant vous tirez oultre si auallez avecq la longue poincte ou taille sur son espee / a tour-
ne / sur vostre coste senestre qd vostre pouze viengne en hault / a lup entrez par force avec
la longue taille a la dextre de son col / a marchez auant de vostre pied dextre / a lup tirez
oultre

Quant vous passez en change : a venez a laultre coste deseur son espee / alors pouez vous
bien faire les cas semblables.

Battailler a lentrer

Quant vous battaillerz avecq quelcun a que lup approchez / si venez en la croix a lup en
chasse / quopemēt tournoyant dung coste a daultre / a que vre taillat coussours demeure
deuāt vous / par leql pouez faire la defence / a cest le plus prochain / et en apres fortifier a-
vec la longne taille / a de cela faire tous les dessusdictz cas ou pieces / aussi pouez deffendre
la pointe en frappant et le rompre en changeant cherchant la defcence avec le taillant.



... le visage de la partie cela avoit donc auachez avec une piece senestre entre les deux jambes et passez avec le pomeau oultre la fave gauze au ploper de son genou et le leuez a mort avec icellus pomeau en le boutat avec une senestre espaceuse deseur de voit si obvera

Dieche de bataille.

Boutez luy par dedes ap̄s le visage i passe; oultre i luy boutez aussi p̄ dehors / apres le visage sil deffent cela alors vous auâchez avec v̄re piedt senestre entre ses deux iam bes / et passez avec le pōmeau oultre sa tâbe gauce au ploper de son genou / et le leuez / a mōt avec icellui pōmeau en le boutat avec v̄re senestre espaule deseur de vo? si tōbera

C Siompure.

Quant quelcun avec le pōmeau se met en la plope de vostre genou senestre alors luy prēdez avec vostre main gauche deriere la siene main senestre i passez avec vostre droicte main du bas en hault a son cubite / en luy prenāt le poulx / gainsi fault il quil se tourne a laultre coste.

C Piece de bataille.

Boutez luy dedes apres le visage / i touchez lespee / sil le deffent tirez donc i luy boutez apres laultre coste / sil le deffent aussi i quil traîne a vostre oreille descendant alors vous auâchez avec vostre pōmeau / oultre les espaules au tour de son col / saillant avec vostre piedt dextre deriere son senestre / i luy faittez tomber oultre.

C Siompure.

Quant aucun avec le pommeau fest auanche oultre vostre espaule droicte entour le col / prenez avec vostre main son cubit droit / i le boutez arriere de vous.

C Oultre rompure.

Quant q̄lcun a enuirōne vostre col avec le pōmeau / prenez donc son droit bras avec vostre main dextre et le tenez fort / puis tournez vo? de luy sur vostre droicte coste en le lestant oultre vostre coste senestre.



Quant vous combattez avec aulcun a l'espée / frappez dins coup courouche / ou ainsi de
l'autre cōtre lequel il n'aura pas force / et que vous ne fassent en tendant aux bras en haut / et que vous de
De coup courouche.

Vngaultre.

Quāt vous vo? defendez t vous dung aultre en defendant voulez premier depeschier
soubz vostre espee entrelie avec le long taillon fort sur son espee . il est rompu.

Le coup courouche.

Quant vous combatez avec aucun i luy frappez dung coup courouche ou ainsi de
hault en bas et quil le vous dessent en tendat avec les bras en hault et que tous deux
entres lūg sur laulstre. Si alors il veult empescher ou rompre vostre taille dessoubz les
mains entre les bras supiez adonec son espee tyrant en bas avec le long taillon et pres-
sez fort en bas t aue rompu.

Vngaultre.

Ou quant vous venez avec les bras en hault et vngaultre aussi vous courāt ens. Si
veult adonec avec le pōmeau par voz bras dessoubz voz rains ou en vostre visage ou
bouter sur la poitrine. Alors entres aucq le pommeau fort en bas a tout voz mains
en tirant vers vous et frappez avec lespee sur sa teste.

E g



Demandez-en au maître la force à recevoir la pointe vers le corps de cette pie de ferme
gaule car cela sera pas à peur coiffer.

Diece.

Si quelqu'un frappe par hault avec nous qui n'ont fait frapper lui ouz au corps, ouz

Garde du coste.

Quant vous combatez avecq quelcun et luy approchez, si mettez vostre pieds senestre deuant en mettant lespée a terre sur la pointe vers le coste dextre la taille longue en hault car cela sen va a deux costez.

Diece.

Si quelcun frappe par hault apres vous ou quil soit frappez luy ens ou crom ou de coste apres le descouvert avecq une frappure inz tiree.

Ong aultre.

Chassez le dessendeur ens avec le taillant apres son visage et quant il entre si fortifiez avec la longue taille a vo^z poue faire toutes pieces dessusdictes q^sot en la piece alleuer

Demonstrance de lanneau.

Quant auer aucun vous combattez si eslongiez vous mains de vous et tournez lespée avec le taillant de vous par lequel vous pouez legierement par dessoubz leuer croix a croix sur vostre coste senestre en allant apres lhōme duquel aussi pouez passer en chāge au coste que vous volez ou a la piece que vous plaira ou sert.

Sompire du fort coup.

Quant vous estez en vostre garde denhault et quelcun frappe apres vous avecq lour aige si frappez ens auer luy le coup tourne ou courouche et si veult frapper etour avec lour aige alors le mettez deuant apres son col aussi pouez vous faire toutes pie ces comme dedens les traitez,



Le premier enseignement.

Egardez sil est de seur que vous demourez en bas / mais sil est en bas que demou
Predeleur. Quant n'aua estea en bas sur le seur deur.

Cep sensupt la mansere pour souer a la courte espee a deux mains.

Le premier enseignement.

Negardez sil est deseure que vous demoure; en bas mais sil est en bas que demou
tre; deseure. Quant vous estes en bas sur le coste dextre apant vostre espee en la
droicte main et le taillant en la main senestre sil boute par deseure apres vous defendez
le de vostre taillant et tournez vostre pommeau en son bras senestre et le tirez auant
Qu le cōbatez en defendant avec le taillant et happen son espee avecq la vostre si entrez
du bas en hault a son bras dextre avec vostre pommeau et vous efforcez de passer ou-
tre. Qu quant vous avez pris lespee a tout le taillat avec la vostre si pouez aussi étrier
au millieu et le marchez ens. Si vous neussiez point touche en prenant vostre espee
a la main senestre et apant le taillant en la droicte main. Si cōbatez en defendant avec
vostre pommeau tournez avec vostre taillat en son bras senestre et a tout vostre pom-
meau par dehors a son bras dextre et le tirez auant.



**En la tenuerelle a son genouilz ou entreille a tout la lumelle a son col a le tirez beuant
les vostre poies mettez a tout vostre taillat et frappez son espee jusques a vostre poit
meau et le tirez de beneo. Ou quant vous auez mis tuz a tout vostre taillat frappez a tout
vostre poit meau apres son genouilz ou entreille a tout la lumelle a son col a le tirez beuant**

La seconde instruction

Si vous estes deseur sur vostre droict coste / & si auz lespée en la main droicte le taillat en la senestre / & sil boute contre vous de dessoubz / ainsi pourez passer oultre / lors si vous lez vous pouez mettre iuz a tout vostre taillant / & happen son espee iusques a vostre pommeau et le tirez dedens. Ou quant vous auz mis iuz a tout vostre taillat frappez a tout vostre pomeau apres son genoule / ou entrezle a tout lalumelle a son col / & le tirez deuane vous en bas. Et si vous eussiez frappe apres lespée en la main gauche / & le taillant en la dextre / & sil boute apres vous de dessoubz aualliez a tout le pommeau / & prenez son espee a la vostre / & entrez a tout le taillant a son col et marchez arriere.

La tierce instruction

Quant vous estez a vostre coste / et estez en hault deseur a tout vostre espee en la main droicte / et le taillant en la senestre / et sil boute de dessoubz en hault apres vous / remectez vous a tout vostre demy espee que le pommeau viengne en bas en vostre defence / et tournez a tout le pommeau en son bras senestre / & a tout le taillant de hors ou bras deire / & le tirez auant. Et quāt vous auz vostre espee en la main gauche / & le taillat en la droicte / & que vous estes deseur sur le senestre coste / & sil boute apres vous de bas en hault de sendez vous a tout la demy espee q̄ la poincte viengne en bas en la defence / tournezle a tout le taillant en son senestre bras / & a tout le pommeau de hors a son droict bras / & le tirez auant.

F

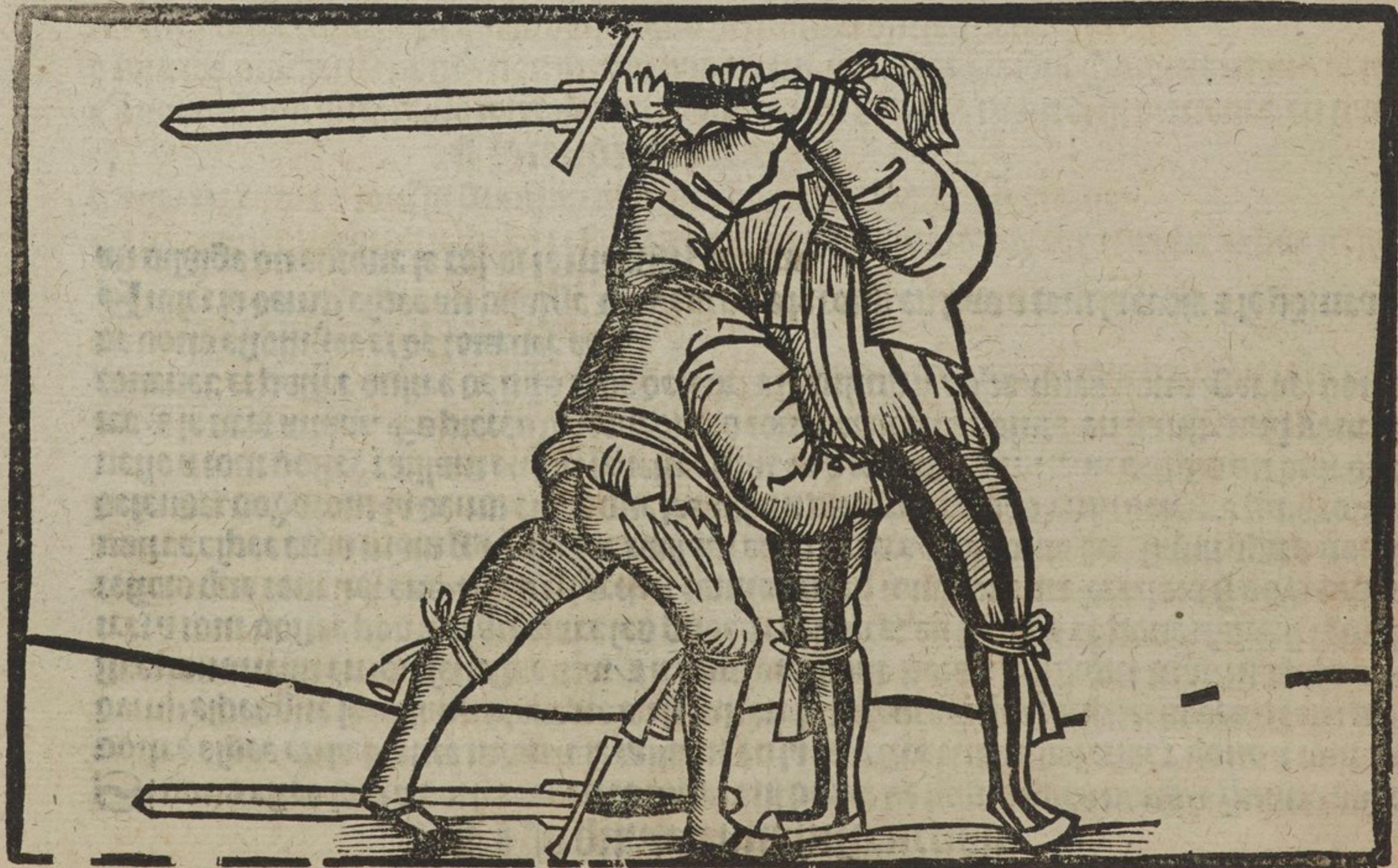


S'ouvre espee en la droite main / et le taillant en la senestre main / defendez vous a tout la
bien le espee que le taillant viendre en haut en la defense / et lui tournez de dede a tout vo-
tre pointeau en son senestre bras / et a tout le taillant hors a son droit bras / sil laisse en-
tre / a tout noster normand au entre ses gâches et offrir /

La quatriesme instruction.

Si vous estes lors a vostre senestre coste / a sil boute de hault apres vous / a q vous avez vostre espee en la droite main / a le taillant en la senestre main / defendez vous a tout la demy espee que le taillant viengne en hault en la defence / a luy tournez dedens a tout vostre pommel en son senestre bras / a tout le taillant hors a son droict bras / sil laisse entrez / a tout vostre pommeau entre ses gâbes et efforcez en hault a ce pouez faire si souuez tefois que tournez ens / mais marchez toufiours en tournant arriere / lors si voz prenez vostre espee en la main gauche / le taillant en la dextre / a sil boute den hault apres vous defendez voz atout la demy espee que le taillant viengne en bas en la defence puis tournezle a tout vostre taillant en son senestre bras / et a tout le pommeau dehors au bras dextre / a le tirez auant. Es pieces deuant dictes tournez vostre pointe en hault / ainsi pourrez tourner et passer oultre de bas et de deseur / a si aucun frappe apres vous gardez vous de vous esloigner et de tourner ens.

Auisez la demy espee au visage / le ventre / le coup en bas a tout la croix / le pomeau au visage ou entour le col / et le marchez dedens.



Dono venuz a mon pere la main droite a tout la vostre seneffe; a prenez a tout vostre
main droite la grange droite par devant le boutz vostre teste dessoubz la droite aselles
amis le leuerez a portefesse ou tuelle ou vostre bouie.

1. Commune

Courir dedens ou entrer

Quāt vous voulez ens aucun courir ce q̄ ie ne puse pas laisser au aller vostre espee quāt vous venez a luy prenez sa main droicte a tout la vostre senestre ⁊ à prenez a tout vostre main droicte sa gambe droicte par dedens ⁊ bourez vostre teste dessoubz sa droicte aselle ainsi le leuerez ⁊ portezle ou ruesse ou vous voulez.

Gompre

Quant aucun vous veult courir ens entrez a tout vostre droicte bras oultre ses deug bras ⁊ les pressez fort contre vous a tout vostre bras et marchez a tout vostre droici pied diriere le sien ⁊ tournez vous a vostre senestre coste ⁊ par ainsi il tombera.

Gompre ou lentrer

Quant aucun en lespee veult courir ostez vostre main droicte du lespee ⁊ à p̄ne la siene main droicte par dehors a main traueverte et le tirez envers vous lors prenez a tout vostre senestre main son cubit et luy prenez le poir.

Ong aultre

Oste vostre main du lespee et entrez a vostre main droicte oultre la sienne et par icelle pressez en bas ⁊ a tout la gauche main luy prenez le poir par le cubite.

Prendre lespee.

Quāt vo? luy avez paix sou espee au vostre en ta senestre main et sil demeure en bas a tout les bras leuez vostre pommeau par deuant son espee devant sa droicte main et tenez sur vostre coste dextre par ainsi vous demoureront les deuc espees.



« La premiere pieche.
Mettez vous contre l'up / vostre fenestre toste deuant que vostre alumelle soit aupres de
son buist genoutra la noate contre l'un fil framme par deuant l'archer le envers de l'arche.

Là mantere pour aprendre a louer a tout les braquemars, courtes espees de
supses et autres semblables courtes espee; a tout vne main.

CLa premiere pieche.

Mettez vous contre luy, vostre senestre coste deuant que vostre alumelle soit auxres de
son droict genou; la pointe contre luy, sil frappe par deleur marche; le triangle ou la
faulce marche uremettez vous bien couru marche; a frappez au loing apres luy.

Compure

Si aulcun vous longe de la longue porte comme en ceste figure faictes ainsi en le hault
debout a le frappez par deleur en volant et il se remect pour riens et vous trouvez vng
bon a fort coup.

CAffoibler le coup

Si aulcun vous eslange de la longue porte come icp; si aulcun frappe apres vo^z beu
iez luy vostre espee de bas en hault en son bras; ainsi il s'affoiblera sop mesmes.

Compure

Quant vous considerez que aulcun vous veult affoibler le coup frappez par deleur en
volant apres luy et il court pour riens car il ne peult auoir sur luy aulcun coup a son
aple.



Quant quelcun frappe tellement contre vous / si luy predez de loing sa force avec le poing
touche le long coup bientelle bien couru aualler & biefounguez autre part a lauantage

Rompre

Piece

Mecte; vous contre lui; le pied gauche ceuant; le caillou bien long de vo^z; à lui mettāt la pointe en son visage; apres prenez le derechier à frappe; lui ens de loing; mais sil retourne le long coup laissez bien court aualler à besoingnez; autre part a lauantaige

Compure

Quant quelcun frappe tellement contre vous; si lui prenez de loing sa force avec le doz de vostre espee en frappat oultre; à le mectez a descouert à par ainsi pouez mieulx venir a vostre entente.

Par deseur tout en volant.

Drenez du hault debout le coup par deseur tout en volant; le pied senestre deuāt vostre espee avec bras estendu; en hault; à frappez a tout la marche sur son oreille senestre; laissant vostre espee passer oultre; de rechier marchez à trainez sur son oreille droite avec la haulte defence.

Compure

Quant quelcun traîne à ps vo^z; avec le coup par deseur tout en volant cest quil vo^z faille de son gre; si frappez de hault en passant par bas; tellement à vo^z pñez; son autre coup traînant; le meuant avec vostre espee de la main; si lui descourez; à vo^z mectez au large pour frapper.

Piece

Si quelcun frappe à ps vo^z; si frappez ens parreissemēt avec lui à marchez; avec le pied senestre biē sur le coste de xtre lui laissat faillir à lui t'rez; oultre son droict bras; de la main





... de votre piece ou autre chose que vous voudrez le taillant en hauie au bâlage ou tress autouz ou colle
coup traissant des vilaines.

Compure

... la chose de faire de ce que nos pères eustes font à nostre noistrie le poule en barre

Piece

Mectez le pied senestre deuant tellement que vostre espee soit avec le taillant droict devant vostre pied et si quelcun frappe apres vous prenez donc le coup trainant den hault du doz de vostre espee ou luy boutez le taillant en hault au visage ou urez auour du col le coup trainant des vilains.

Gompure

Mectez le pied dextre deuant que vostre espee soynt a vostre poictrine le poult en ba et le taillant en hault Si vous vovez quil se veult auancher de lespee alors frappez son taellane dung court coup de la main et marchez frappant apres du long coup.

Ung autre

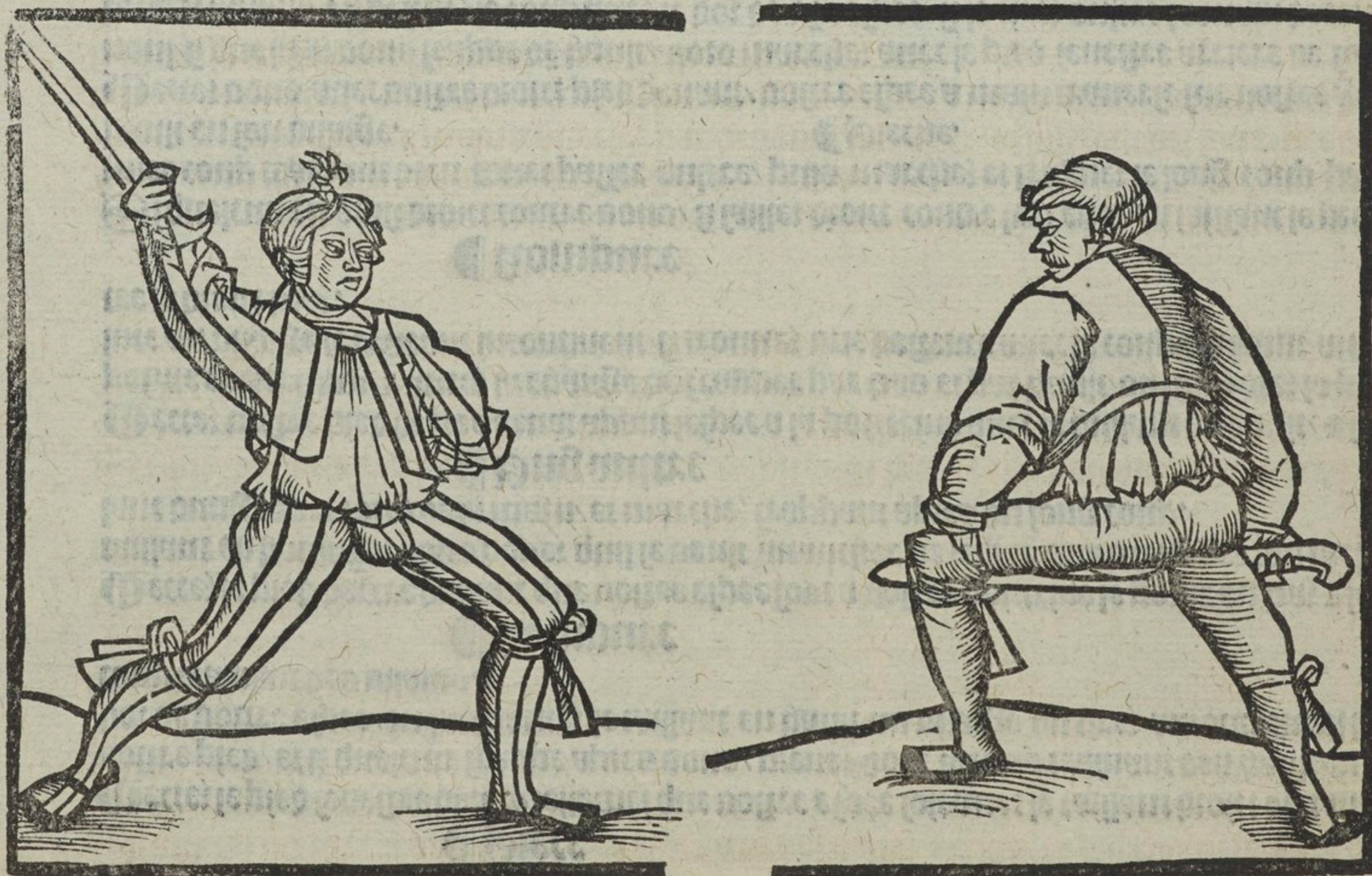
Mectez vostre pied dextre deuant avanc lespee a la poictrine avec le taillant en hault et la pointe envers luy et autrez la change de frapper par bas et par hault ou luy botez la pointe au visage le retirant incontinent si trouuez une deffense avec le coup trainant autre le droit bras.

Gompure

Si quelcun est ainsi droict contre vous si saillez droict contre luy ens en laissant le premier coup trainant bien court passer oultre puis marchez et frappez le long coup par hault en son visage.

Pieche.

Mectez vous avec vostre droit pied deuant vostre espee a main trauerse sur vostre genou si quelcun vous frappe de hault alors marchez avec le pied senestre arriere de son coup trainant a le peschez le coup avec le doz de vtre espee si le urez oultre la main dextre



Si au pote de long venu hailez alors tirez vous en triangle empêchant son coup trainant bien court il faut le descouvrez pour matchez rademēt apres a frappez auant q'il repen-

Si aucun vous rencontre avec vne espee a deur mains ou aultre paresse defense et qd vous napez qd vng braquemart ou quelque autre petite espee si vous mettez comme icp il assape de long den hault alors tirez vous en triangle empeschant son coup trainant bien court si fault le descouurez puis marchez radement apres et frappez auant qd il repense de son coup

Compure

Quant vous aurez frappe et failli tirez alors vostre pommeau a mont quil descende sur vostre plat. Si trouuez vng fort coup trainant sur luy.

CPiece

Si aucun vous rencontre avec vne longue ou aussi courte espee ou avec quelq aultre dessence et qd vous napez aucune dessence alors regardez bien son coup trainant et marchez le triangle ou la faulce marche et avec vostre main droicte luy entrez oultre la sienne main dextre prenatz avec vostre main gauche sou cubit droict et ruesle avec vng cou par terre.

CVng aultre

Si aucun avec vng braquemart ou quelque autre courte espee boutee apres vous si vous auanchez avec vostre main senestre sur sa main dextre et tenesle bien fort puis pennez avec vostre droicte main trauersee par dessoub son espee et luy tournez son espee de bas en hault avec la pointe contre son corps apres pressez a vostre poitrine contre le de bout de la manche. Si le bouterez avec sa propre dessence.

Vng autre

Si aucun buote apres vous de hault avec vng couteau ou poingart / que vous napez quelque dessence. Si soyez droict et quoy mettant voz mains croissant lune sur laultre. apres auanchez vous tellement avec voz mains droict a mont contre son coup du couteau ou poinguart tellement que sa main en boutat viengne entre voz deux mains. Puis cournez vostre main dextre et a tout celle prenez son droit bras deuant autour la main le tres bien tournant alois avec la main gauche luy prenez le poix encor le cubit le iectant par terre.

Vng autre

Si aucun den bas boute apres vous prenez donc son bras avec les deur mains puis courrez oultre son bras en le tournant si luy rompez son bras et luy prenez son couteau. Prenez son bras avec voz deux mains et le tournez puis tournez oultre sur vostre coste dextre et luy rompez le bras oultre lespaulle senestre.

Vng autre

Drenez son bras avec voz deur mains a marchez pres de luy puis tournez vous sur vostre droite coste / il luy rompez le bras oultre la poitrine. Ou auanchez vous avec vostre main gauche deuant a son col et marchez avec vostre pied senestre deriere son pied droict le iectant oultre vostre genoul gauche.

¶ Vngaultre

Nrenez avec vostre main gauche sa droicte main / & avec vostre main dextre prenez son cubit par dessoubz le boutant avec la main senestre de vous puis saillez avec vtre droict pied deriere son senestre le ictant oultre vostre genoul droit

¶ Comment on le tiendra a terre

Quant il est iecote a terre si tõbez tousiours sur luy au coste dextre avec le genoul droit entre ses iambes et avec la main senestre tombez devant a son col luy prendat sa deffense puis besoingne a vostre plaisir

¶ Vngaultre

Si tombe sur son doz prenez donc avec vous deux mains ses iambes dessoubz les genoux les leuatz a mont puis tombez avec vostre genoul entre ses iambes sur ses coullos le tenant ainsi avec les iambes a une main du surplus faitte a vostre plaisir.



Impouement il traça le coup à coup piéres voilee et pée à tout la main gauche & la pointe
à le entrez belloubt son coup tellement que vous lui efforcez son coup de la voilee oultre &
par deleur la teste à entrez entierement parmp les plopes de ses genoule puis tirez à tout

Entrer

Quant aucun vo^r frappe lassape du long coupe longe; vous assinquis ne vous entre impourueu. si frappe coup a coup prene; vostre espee a tout la main gauche p la pointe a le entre; dessoub; son coup tellement que vous luy efforcez; son coup de la volee oultre e par de seur sa teste. a entre; entierement parmy les plope; de ses genoult puis tirez a tout vo; deux mains apres vous et il tombe arriere sur sa teste

Ongaultre

Quant aucun vous verze le vilain coup/ tenez le do; de vostre espee a force sur vostre bras assin quil ne vo^r frappe a terre. a sailleste dessoub; son coup a tout la hault defence/ et happenz a tout vostre main gauche la sienne droicte a luy rompe; son bras arriere de la main/ a ce vous le descouurez; a alors donne luy comme dessus le vilain coup.

Pieche

Quant aucun vous a rompu la droicte main/ ensuivez le coup et le prenez a sa droicte es paulle/ a le mettez en la balance/ vostre droict pied derriere en les senestres plope; des genoult a le boutez de vous et ainsi il tombera

Rompze le coup

Quont aucun boute apres vous soit par de seur ou par dessoub; tournez le coup a tout le doz de vostre espee du visage/ et chassez le vilain coup sur luy.

Rompure

Quant vous vopez que aucun vous veult rompre le coup/ retirez vous quil ne sop descend/ et par ainsi il faille et se descouure



...par dessous; apres le vifage/ machez et frappez par dessous; la broche acelle, si deffouez
nez vostre main a tout le taillon de rebato/bouette a tout vostre senestre main dessous
sa broche acelle et il luy fauldra tourner a descouurer.

Eslire de la volee

Mettez vostre droict pied deuant a tout trauers pendant debout. si aucun haulce le coup par dessoub; apres le visage/marche; et frappez per dessoub; sa droicte acelle. a destour ne; vostre main a tout le taillon de dehors/bouteille a tout vostre senestre main dessoub; sa droicte aselle et il luy fauldra tourner a descouurer.

Rompure

Quant aucun vous frappe dessoub; les acelles a vous veult eslire le coup a volee/entre; a tout vostre espee par deleur sa main droicte la manche parmy son bras et prenez vostre espee au point a tout la main trauese croisee/et tirez apres vous/ainsi vous luy prenez son espee.

Prendre lespee.

Quant vous avez frappe apres qlcun et queuez failli/accollez son espee a tout vos bras/et lefforcez arriere/a vous voz tournez de luy/et prenez oultre vostre senestre espaule.

Rompure

Entrez derriere luy contre rompure bouteille entre ses gambez apres les coillons.

Double coup

Bouteille par deleur apres le visage/ quil ne pregne vostre coup l'autre marche; et boulez a main trauese aussi par deleur/par ce vous avez vne defence en prenant arriere laissez bien court au aller/ainsi avez vng bon et prouffitable coup.



Dieche
Quatre volto entrez par de devant de la droite main sur son batton ruez luy la pointe sur la poitrine ou trauellez oultre le torc enuers la droite espaule si tournez cela frappez

La mansere pour lasser a tout la demy lance lequel est l'occasion ou source de souer
a tout les lances ou spises hallebardes gupsarmes et autres semblables
Dieche

Quāt vous entrez par deseur de la droicte main sur son baston rivez lui la poincte sur la
poictrine ou traueille oultre le stoc enuers la droicte espaule sil tourne cela frappez
dessoubz en son droict coste a tout laultre debout de lestoc ou entrez par dehors a son ba-
ston a le frappez arriere la droicte main.

Pieche

Quāt vo? entrez par deseur a tout q'il soit tenez la main deuāt tout cop: et tirez le
stoc a tout laultre gardez de la main deuāt a lui boutz sur la poictrine daultre debout

Pieche

Quant vous lentrez par deseur demoure a tout le mesme de bout a son estocq et a tout
laultre debout lui courrez dessoubz a son bras et le leuez par force et le courrez tout parmi
ou passez oultre et ruesse oultre vo? gambes.

Gompure

Quant aucun vous faict cela come dessus rivez vostre debout oultre son estocq et puis
lui frappez laultre debout sur sa teste. **Pieche**

Si aucun en lyat entre deseur au visage a tout demy estocq pñez son deseur a tout vñ
debas debout en uope de la main marchez a frappez ainsi reuiedrez a loeuure las domaige

Gompure

Quāt aucun prent vñ debout laissez le debout deseur tober en son visage et auallez la co-
mèchee defence sil rebouze tournez lui du visage quāt il se domine et meci pour defendre.



Si vous ne pouvez pas faire le tour de tout le bout et la partie devant
votre visage. Si aucun bout après vous tournez l'up son estoq oultre la main à tout
le uostre estoq dont vous le descouvrez lors marchez deuero l'up et boutez hardiment
après son visage.

Dieche

Mectez vostre defence le stocq deuant vous a terre a tout long de bout et laultre deuant
vostre visage. Si aucun boute apres vous tournez luy son estocq oultre la main a tout
le vostre estocq dont vous le descouurez lors marchez deuers luy et boutez hardiment
apres son visage.

Gompure

Quant aucun tourne ton estocq dehors allez arriere hors son coup et le ruez oultre la
teste ainsi gaingnerez vng fort coup a tout la defence.

Pieche

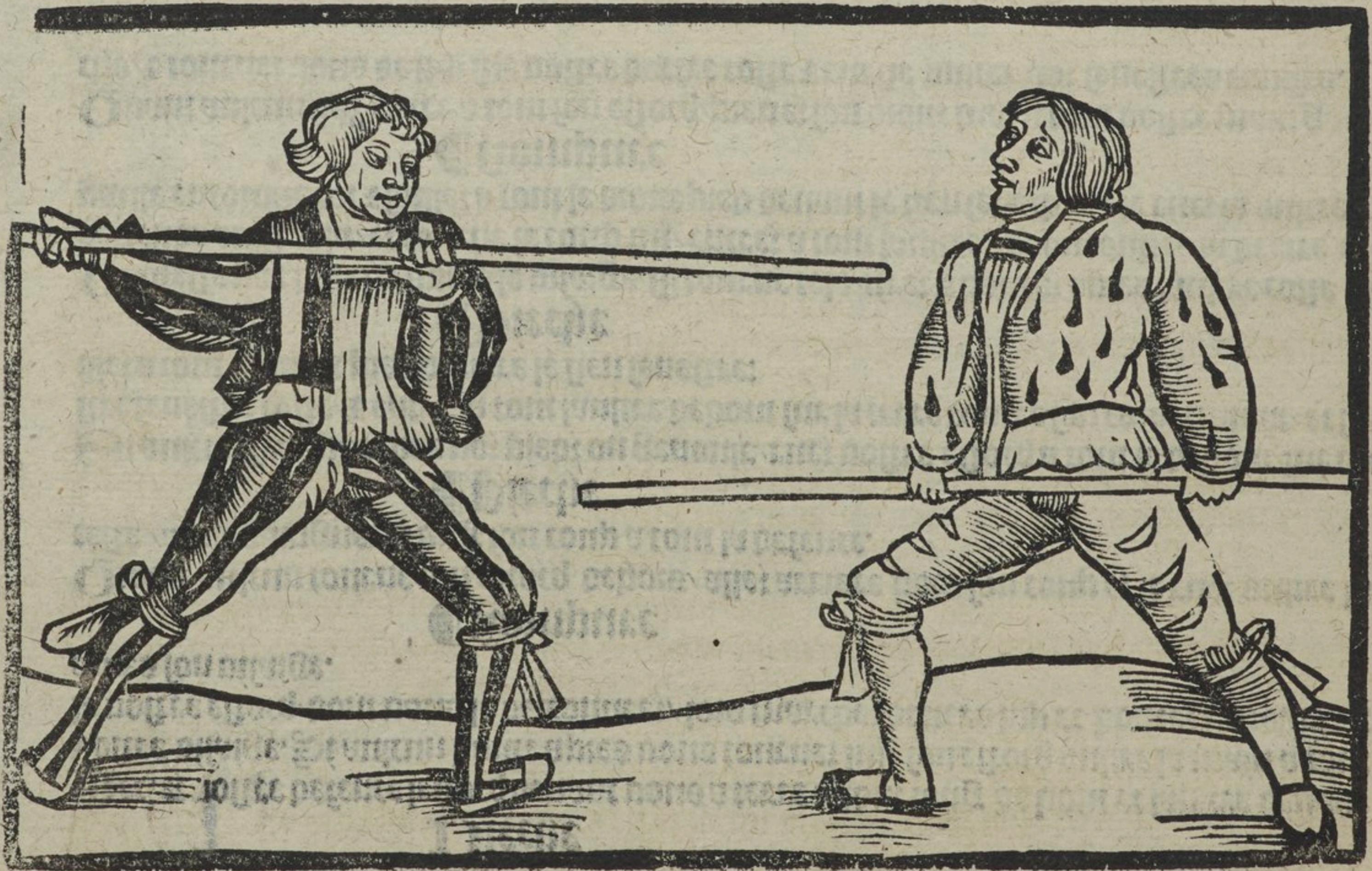
Si aucun frappe apres vo; pied; ou genou; rue; vostre estocq a tout le debout sur vo
stre senestre coste a entre; a tout laultre debout sur la terre contre son coup traînat et sa
ille; a tout le droict pied deriere le sien senestre;

Pieche

Boutesse par dedens apres le visage sil tourne cela istre; a boutez apres laultre coste sil
deffende aussi cela et tourne le coup iux entre; a tout laultre debout oultre sa derre es
paule entour le col a saille; a tout le droict pied deuant le sien senestre a le ruez la oultre.

Gompure

Quant aucun vo entre a tout son estocq prenez son droict bras; a tout vostre main gau
che a tournez vous de luy sur vostre derre coste a ruesse oultre vo; senestres cuylles.



et le maccus bien décentz aussi une bouteille de vin à main
bon poez ouiret.

Quant au lait que je

Siompre

Mectez vous a tout le senestre pied deuant le stocq au visage pour bouter offrez lui le coup a pren des le arriere entrez a tout vostre main droicte oultre le stocq a frappez a main traueuse et le marche bien dedens ainsi aurez une defence en le tirant iuz a tout lequel vous pouez ouurer.

Cionpure

Quant aucun vous frappe oultre la main prenez le train a tout nulle defence il faille le force et il se desceutre tout nud a son dommaige

A tout demy estocq

Mectez vostre pied dextre deuant le stocq poingnie au moyen a tout deux mains Si aucun vous met au visage a force cela prenez a tout le derier debout den hault ainsi gaingnez pour franchement bouter et frapper

Cionpure

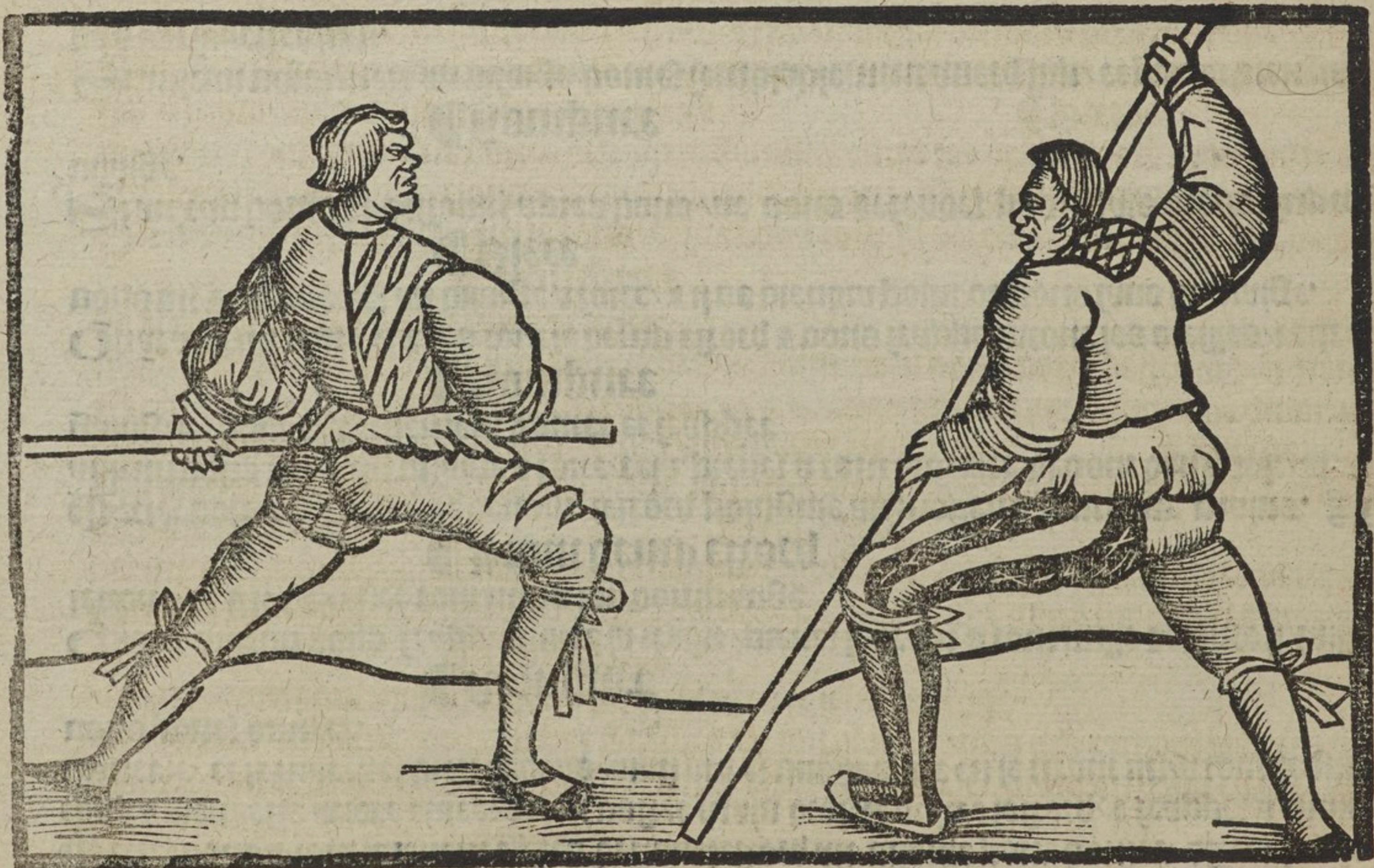
Quat aucun vous entre a tout le demy estocq a vous frappe entour les oreilles reisrez vous iuz a lui mectez au visage a force il ne viendra point de vous sans dommaige.

Piece

Si aucun boutte de dessoubz apres vous ne vous defendez pas mais mectez lui au visage.

Cionpure

Si aucun vous met au visage boutte semblablement avec lui et prenez bien garde a son senestre bras.



Et au bout du temps que voudra estre verier vous au moins tenez et tenez
deffense a son dommage a donner le rect vers le senestre coste.

Quar aucun ne

rompure

Dieche

Mectez vostre droicte pied deuant que vostre estoocq gise derier vous au train tire; et luy
ruez le estoocq au loing / ou a tout la longute en son droict coste il luy fauldra remettre la
deffence a son dommateige / a donner le iect vers le senestre coste.

Gompure

Quat aucun vo^r rue le estoocq au coste / mectez le debout de v^re basto sur la terre / le tour
nez iur a deur coste / lors luy boutez apres son visage / et boniez le estoocq entre les deur gâ
bes / a le ruez a terre.

Gompure.

Si aucun vous boute apres le visage vous le tournerez / empeschez le coup a tout le
debout deuant de vostre main droicie / a luy mettez en son visage. Pieche

Quat aucun vous laisse faillir a frapper / et le train de son gre laisse passer / de quop zo^r
vous forfrappez / tirez le baston tousiours en hault / dont vous vous deffendez / et pouez
de rechies reuenir au premier oeuvre.

Gompure

Quane aucun sa concreteteu le coup / et se ayde a tout sa defence / luy boutez par de seur
apres son visage / il luy fauldra le coup tourner iur ou empescher / a le coug tournant fœ
tifie vous contre luy que vostre debout se gaingne entre ses deur mains / a son corps / le
uez a mont / ainsi vous luy prenez son estoocq.

Pieche

Mectez v^re senestre pied deuant le baston en la manche / a frappez court apres sa senes
tre espaule / quil ne prengne point lestoocq / a luy marchez au loing dedens a tout lautre
train / ainsi pouez pareillement avec luy ouirer

Compure

Quant aucun vous frappe court parmy laisselle aualler et touchez en la croix devant vous que son train viengne entre vo^s deux mains lors luy boutez a tout le debout sur sa poitrine

Cpieche

Si aucun vous frappaist apres les ploves des genoule tournez l'estocq a tout la main droicte contre la terre a tout la main gauche tenez lautre debout de vostre visage a pre nez le coup entre vo^s deux mains a tournez le dessoubre oultre son estocq deuant ses deux mains a leue en hault sur vre senestre coste ainsi luy tirez le baston hors ses mains.

Cpieche

Quant aucun vous frappe apres le visage de hault en bas a tout son baston recheuez le long coup entre vo^s deux mains sur le vostre estocq et tournez a tout le deuant debout de vostre estocq de hault en bas sur le senestre coste oultre sa main a tirez fort enuers vo^s sur vostre senestre coste ainsi vous luy tirez le baston hors de ses mains Si aucun a tout vng estocq frappaist apres vostre main deuant mise rompe cela come le dessusdict coup enuers la teste se rompe.

Cest sensuict lors la maniere de iouer a tout les court poignarts.

Cla premiere pieche

Si aucun vous boute par deleur apres le visage ou apres la poitrine entrez a tout vostre senestre bras a pnes a tout la main senestre par dedens dehors oultre son derre bras a le pse fort sur vre coste senestre a puis boutez a tout le poignart aps le visage

¶ La seconde pieche

Sil fait comme sil voulloit par deseut bouter apres vostre visage ¶ il fait le fault coup et vous veult bouter au coste recepuez le coup sur vostre senestre bras ¶ il puyt tourne a tout vostre main senestre oultre la sienne dextre et la perse fort contre ta poictrine lors luy boutez apres le visage.

¶ La tierce pieche

Sil a le poingnart en la main le petit doiz vers lalumelle et sil boute per deseur apres vre visage montez a tout vre main gauche den bas en hault dedes son dextre bras ¶ de hors oultre sa main dextre et prenez la main a tout le poingnart en la vostre senestre et touchez le poingnart devant luy.

¶ La quatriesme pieche

Sil a son poingnart le petit doiz vers lalumelle ¶ il boute apres vre coste ou les genitales enez a tout vostre senestre main de hault en bas et boutez a tout vre poingnart dessoubz sa main dextre et pressez a tout vostre gauche main en bas et a tout la dextre leuez en hault bien pres a vre poictrine ¶ vo vo retirez ou ruez de luy sur ta dextre coste

¶ La cincquiesme pieche

Sil a son poingnart el petit doiz enuers lalumelle ¶ il boute par deseur en bas apres vous prenez aussi vostre poingnart come luy ¶ il boutez par dessoubz en hault hors vre senestre coste contre son coup dessoubz sa dextre main ¶ il prenez a tout la vre main senestre oultre la siene dextre vostre alumelle et pressez vostre bras au sien ¶ tirez en bay ainsi pert il son poingnart

La sixiesme pieche

Sil a tire son poingnart / à vous point le vostre / et sil boute apres vous montez a tout
v̄e dextre bras de dessoubz en hault / il appelle a tout v̄e main droite derier la sienne / à
pne / a tout v̄e main gauche son droit cubit / à pne / son bras tout oultre / à le rue / a fce.

La septiesme pieche

Sil a son poingnart tire deuant vous / et sil boute par deseur apres vous / recepuez le
coup sur vostre senestre bras / à prenez par dedens a tout vostre senestre main son dextre
bras aupres de sa main / et le pressez a vostre senestre coste / à le iectez arriere de vous / ainsi
vous luy rompez le bras / à si le voulez ietter dessus son doz / saille / a tout vostre droicte gā-
be apres sa senestre coste / à prenez a tout vostre main son droit bras par dessoubz / ainsi le
iecterez oultre les cuplles.

Cip commenche lors ou maintenāt la maniere pour souer a tout le bouclie.

La premiere piece hors le hault debout

Quant vous frappez le deseur coup apres lhomme / mettez vostre pōmeau par de-
dens sur le bouclie enuers le poulx / à boutez par dessoubz au deseur apres son vi-
saige / à tournez contre son espee / à laissez voler cela va a deur costez

La seconde pieche hors le coup par dessoubz

Quant il frappe par deseur apres vous hors ses dextres a selles / tournez contre lui sur
vostre senestre coste contre vostre bouclie / ainsi serrez entre deur boucliez / lors tournez sur
le coste dextre / à mōtez apres le visage / sil descend cela à lieue son bouclie / prenez la sen-
tre gambe / cela va aussi a deur costez

La tierce pieche hors le coup en change

Neuez du senestre costre hors du bouclie en hault sur son espee et puis frappez du senestre costre ap̄s sa teste. à tournez tout nud à luy boutez ap̄s son visage. sil leue a tout le bouclie et lespee; et sil le defend lors frappez a tout le long taillon ap̄s sa droicte gambe cela va aussi a deur costez.

La quatriesme pieche hors le moyen coup

Faictes la deffense a deur costez. à le demp train a tout le long taillon. à luy boutez dessoubz ap̄s les gentiaires

La cinquiesme pieche

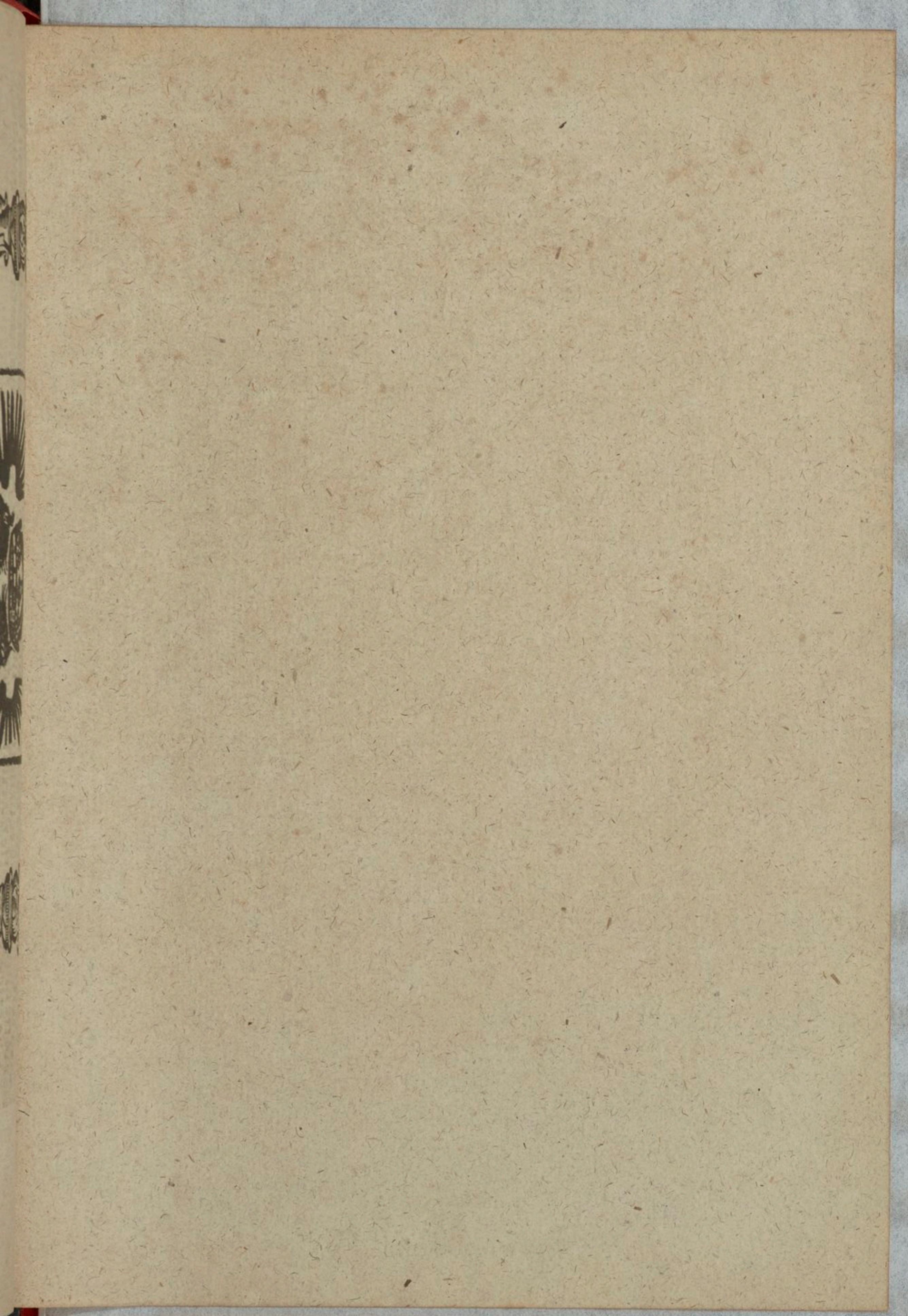
Faictes comme si luy vouldriez bouter ap̄s le senestre costre autre son bouclie. à entrez a coust vostre debout ou pointe par dessoubz parmy à luy boutez par son visage ap̄s le ventre. à en cela tournez vous sur sur vostre senestre costre à sil defende cela lors prenez sa droicte gambe a tout le long taillon

La sixiesme pieche

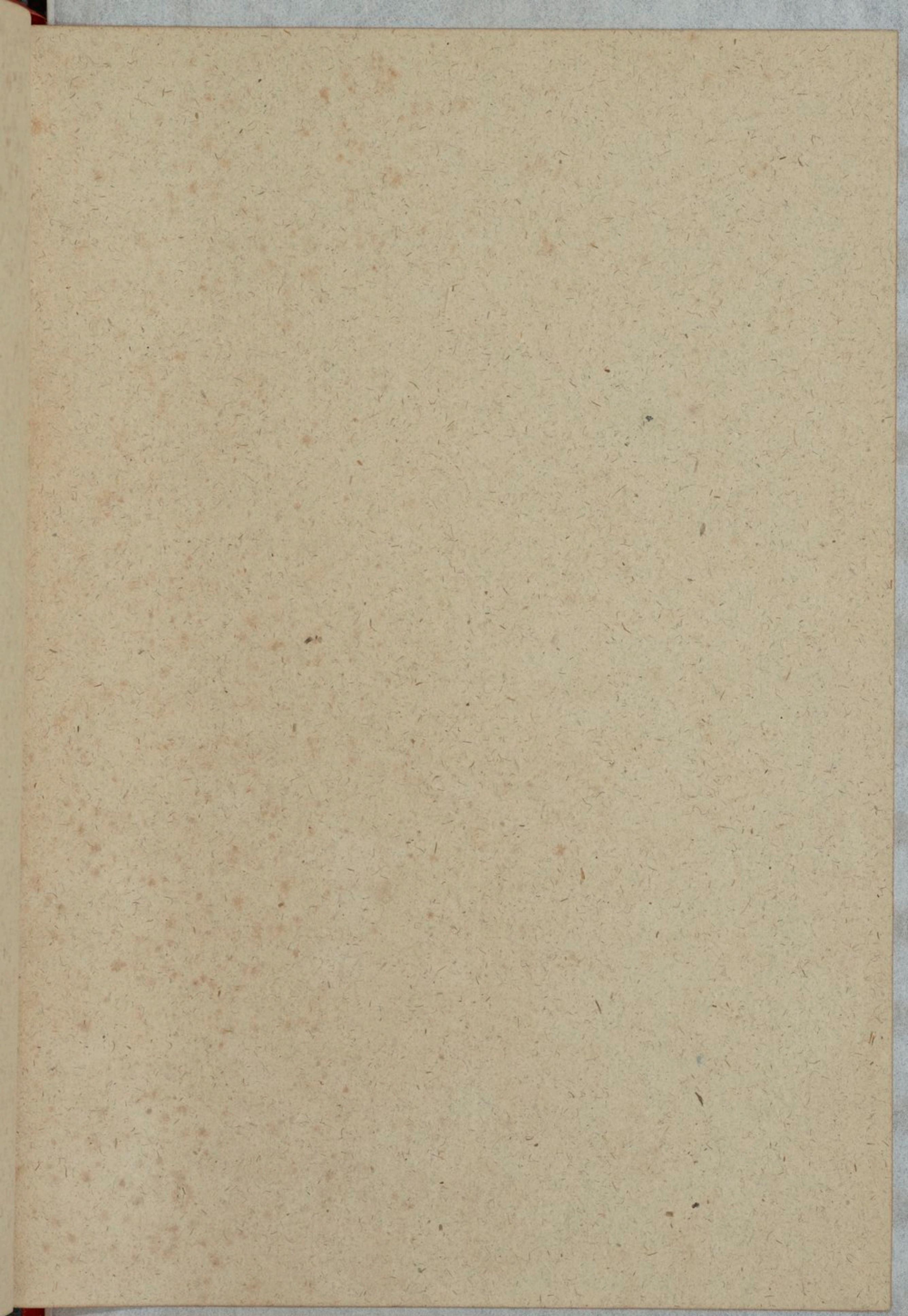
Drenez vostre alumelle a v̄tre bouclie en la senestre main et defendez contre luy. sil frappez ou boutez de leur ap̄s vostre visage ou dessoubz ap̄s la gâbe. oste. v̄tre main droicte de vostre espee. à le remettez a tout le bouclie à lespee. à prenez a tout vostre droicte main son bouclie bien bas. à lefforcez sur vostre droicte costre à ainsi le luy prendrez.

CImprimé en la ville danvers Par moy Guillaume Vorsterman
demourant à la Lycorne dor. Jan se il cinq cens et xxxvij.









C. 4.





2
Noy
SCD
in
JOU
BES

Digitized by srujanika@gmail.com

LA
NOBLE
HISTOIRE
DES
JOUEURS
DES PEL





